

# Iglesia Católica

## Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street  
Memphis, Tennessee 38127-5259  
(901) 353-1530

Pastor: Padre Bryan P. Timby  
Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

*Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm*

*Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm*

*Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.*

*Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.*



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Vigésimo cuarto Domingo  
del Tiempo Ordinario  
12 de septiembre de 2010**



**Oh Dios, crea en mí un corazón puro,  
renuévame por dentro con espíritu firme.**

— *Salmo 51 (50):12*

## **Vigésimo cuarto Domingo del Tiempo Ordinario**

---

### **LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — Porque Moisés intercedió, el Señor se ablandó y no castigó al pueblo por su maldad (Exodo 32:7-11, 13-14).

**Salmo** — Me levantaré y volveré a mi padre (Salmo 51 [50]).

**Segunda lectura** — Pablo expresa su gratitud por haber sido nombrado al ministerio de Cristo (1 Timoteo 1:12-17).

**Evangelio** — Hay gran regocijo en el cielo cuando un pecador se arrepiente (Lucas 15:1-32 [1-10]).

---

---

### **GRATITUD POR EL LLAMADO DE DIOS**

Si te sentaras a escribir una carta a un amigo o colega, ¿sería un largo listado de tus faltas? ¿Por qué no comentar, más bien, sobre los acontecimientos de nuestra vida, nuestros logros, tal vez cómo nuestra fortuna, nuestros hijos u otros conocidos, se han vuelto un poco más valiosos? En esta carta a Timoteo, Pablo refuerza las lecciones bíblicas de los domingos pasados: cómo debemos humillarnos, cómo nuestra fuerza es sólo Dios, cómo podemos ser fuertes o ser exaltados únicamente en Cristo. El hecho de que permanecemos en la presencia del Señor a pesar de nuestras limitaciones es un signo de la paciencia divina. Pablo escribe a Timoteo que es con gratitud que se responde a la misericordia de Dios, a su gracia y amor desbordado en Cristo Jesús. Pablo da gracias porque Dios lo consideró digno de confianza para cumplir su vocación, su ministerio de anunciar la Buena Noticia de Jesucristo en todas partes. En esto, se nos muestra que nuestra respuesta a cualquier vocación para la cual Dios nos haya elegido debe ser la gratitud. Ese agradecimiento nos recarga de energía para continuar la misión de proclamar la Buena Noticia en todas partes.

© Copyright, J. S. Paluch Co.





**Sábado, 11 de septiembre, 4:00 pm**

Angelo Bursi +

**Domingo, 12 de septiembre, 8:00 am**

Difuntos miembros de SVDP +

**Domingo, 12 de septiembre, 10:30 am**

Pro Populo

**Domingo, 12 de septiembre, 5:00 pm**

Int. de José Roque

**Lunes, 13 de septiembre, 8:00 am**

Marie Schaller +

**Martes, 14 de septiembre, 8:00 am**

Padre Patrick Heenan +

**Miércoles, 15 de septiembre, 6:30 pm**

Carolyn Walsh +

**Jueves, 16 de septiembre, 8:00 am**

Int. de Malia Numerá

**Viernes, 17 de septiembre, 8:00 am**

Servicio Comunión

**Sábado, 18 de septiembre, 4:00 pm**

Difuntos miembros de familias de Langston y  
Bray y Rachel Renee Hooten +

**Domingo, 19 de septiembre, 8:00 am**

Tommie Thomason +

**Domingo, 19 de septiembre, 10:30 am**

Carolyn Walsh +

**Domingo, 19 de septiembre, 5:00 pm**

Pro Populo

*Recordar a los muertos ofreciendo la  
misa para ellos es una cosa honorable a  
hacer. Llame la oficina para tener una  
masa dicha para su amó unos.*

***Ruego para el Enfermo***

**En el hospital:**

\* \*\*\*\*\*

Barbara Allard, Dewey Aureli, Theresa Baker,  
Deacon Don Bennis, June Bennis, Rebecca  
Bethune, Deanna Bolgeo, Carole Brunner, Trudi  
Collier, Abrahan Delado, DePriest Family, James  
Essary, Tony Drewitz, Margaret Dries, Rena  
Frazier, John Paul Fields, Alice Fricks, Theresa  
Greco, Eileen Haklitch, Amanda Hall, Ruth Hill,  
Peggy Hooten, Michael Jackson, Margaret Jones,  
Robert Kuehner, Butsy Lanigan, Erika Lopez,  
Robert Lutts, Jerry Lynn, Louise Macdonald,  
SanJuana Moreno, Mary Norton, Bill Nutt, Jackie  
Perfetti, Tony Oliviera, Elaine Perry, Waldyr Poilis,  
Dr. Cheryl Pearson, Kenneth Rainey, Bea  
Remmert, James & Maureen Spain, Fr. Bryan  
Timby, Vera Trudell, María Isabelle Vega, Lewis  
Wilkinson, and Angie Wright.



**Nuestra Señora de La Salette**

En 1846, en La Salette, Francia, la Santísima Madre se le apareció a dos jóvenes, Maximin Giraud y Mélanie Calvat. Les dijo que hicieran “conocer a todo mi pueblo” su mensaje. La orden misionera de La Salette es fundada basada en el mensaje de reconciliación de esta aparición.

## SANTOS CORNELIO (año 253) Y CIPRIANO (año 258)

### 16 de septiembre

Cornelio era un ciudadano romano que sucedió a san Fabián en el papado, luego de 14 meses sin obispo. El candidato que aspiraba al cargo le creó serios problemas, pues calificó de ilegítima la elección papal de Cornelio. Además, se oponía a que se recibiera en la Iglesia a los apóstatas, mientras que el Papa Cornelio sostenía que sí, que podían ser readmitidos luego de una penitencia. En el 253 se declaró una persecución contra los cristianos y Cornelio fue desterrado sufriendo el cautiverio y posteriormente la decapitación. Durante su destierro recibió una carta del obispo Cipriano, quien le felicitaba por sufrir en nombre de Cristo. Este obispo se había convertido a los 45 años al cristianismo, renunciando a su vida placentera y abrazando no sólo el Evangelio, sino también a los autores cristianos, entre ellos a Tertuliano, quien le influyó notablemente. Gracias a su conocimiento de oratoria y retórica impulsó enormemente el cristianismo en África. Como obispo, fue firme y caritativo, enfrentó la persecución y fue decapitado. Ambos, Cipriano y Cornelio son recordados en la Plegaria Eucarística I del Rito Romano.

—Miguel Arias, © Copyright, J. S. Paluch Co.

### LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Vigésimo cuarto Domingo del Tiempo Ordinario; Día de los Abuelos
Lunes:	San Juan Crisóstomo
Martes:	Exaltación de la Santa Cruz
Miércoles:	Nuestra Señora de los Dolores
Jueves:	Santos Cornelio y Cipriano
Viernes:	San Roberto Belarmino
Sábado:	Santa María Virgen; Iom Kipur (el día judía para la expiación)



© J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.

## 5 de septiembre 2010

### Inglés Misas (3)

Ofertorio	\$ 3,922.35
Perfeccionamientos	\$ 1,600.00

### Misa en Español

Ofertorio	\$ 250.30
Perfeccionamientos	\$ 50,00

**Entrenamiento de Servidores del Altar:** Se invita a todos los niños que hicieron su Primera Comunión a ser Servidores del Altar en OLS. El entrenamineto comenzará a mediados de junio. Favor de ver las notificaciones en el boletín y escuchar los anuncios en la Misa. Estamos llamados a servir donde haya necesidad y no solo cuando queremos servir, los voluntarios deben estar dispuestos a servir en cualquier itinerario de la liturgia de los domingos y días de obligación independientemente de la Misa a la que ellos y sus familias asisten normalmente. Adultos que quieran aprender como servir también son bienvenidos a unirse al rango de John Witcher y Andy Meadows. Favor de comunicarse con la Oficina Parroquial y poner su nombre en la lista de la clase.

**Esta Semana  
en Nuestra Señora de Dolores**

**Domingo, 12 de septiembre**

Rosario – 7:35 am, iglesia  
Misa – 8:00 am, iglesia  
KC Desayuno – 9:00 am, cafeteria  
PRE – 9:00 am, escuela  
Scola de inglese – 9:15 am, iglesia  
Misa – 10:30 am, iglesia  
Social de Grupo de Juvenil – 5:00 pm,  
gimnasio  
Misa (Español) – 4:00 pm, iglesia  
Grupo Jovenos Hispanio – 7:00 pm,  
gimnasio

**Lunes, 13 de septiembre**

Misa – 8:00 am, iglesia

**Martes, 14 de septiembre**

Misa – 8:00 am, iglesia  
Grupo de “Reading” – 9:00 am, Sala de Lucius  
Reunión de Comite de Escuela – 7:00 pm,  
escuela  
KC – 7:30 pm, Sala de Krug

**Miercoles, 15 de septiembre**

Legio María – 4:30 pm, Sala de Lucius  
Misa – 6:30 pm, iglesia  
De la cena de Fiesta – 7:00 pm, cafeteria

**Jueves, 16 de septiembre**

Misa – 8:00 am, iglesia  
Comite de EagleFest – 6:00 pm, escuela  
Juvenils por Cristo – 6:30pm, cafeteria  
SVPD – 7:00, Sala de Krug

**Viernes, 17 de septiembre**

Misa – 8:00 am, iglesia

**Sábado, 18 de septiembre**

Ravioli – 9:00 am, cafeteria  
Confesions – 3:00 pm, iglesia  
Rosario – 3:40 pm, iglesia  
Misa – 4:00 pm, iglesia  
Coro Hispanio – 7:00 pm, iglesia

**Domingo, 19 de septiembre**

Rosario – 7:35 am, iglesia  
Misa – 8:00 am, iglesia  
PRE – 9:00 am, escuela  
Scola de inglese – 9:15 am, iglesia  
Misa – 10:30 am, iglesia  
Ravioli – 12:00 pm, cafeteria  
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia  
Grupo Jovenos Hispanio – 6:30 pm, gimnasio

**FELIGRESES EN CLÍNICAS DE  
REPOSO:**

**Dolores Bair**

**Ava Maria Home  
St. Lukes  
2805 Charles Bryan Road  
Memphis, TN 38134**

**Amanda Hall**

**The Highlands of Memphis  
3549 Norriswood Ave., Room 236-1  
Memphis, TN 38111**

**Moira Kavanagh**

**Mid-South Rehab  
2380 James Road. #102  
Memphis, TN 38127**

**Jackie Perfetti**

**San Francisco Clínica de Reposo, 309  
5959 Park Avenue  
Memphis, TN 38119**

**Ginger Shemwell**

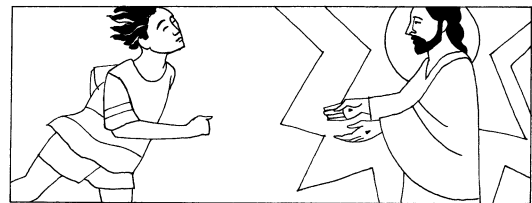
**Luther Tower - Senior Apartments  
274 S. Highland, #106  
Memphis, TN 38111**

**Henry Vanness**

**Trezevant Manor  
177 North Highland  
Memphis, TN 38111**

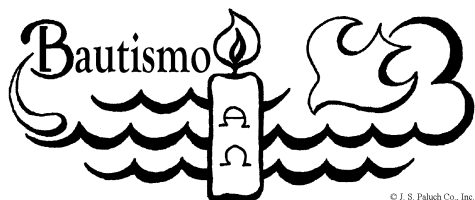
**Helene Weiss**

**San Francisco Clínica de Reposo  
5959 Park Avenue  
Memphis, TN 38119**



**Cena Hispana Mensual:** Nuestra próxima cena hispana será el domingo, 3 de octubre, luego de la liturgia en Español de las 5:00 p.m. Todos son bienvenidos a unirse, No se requiere que sea fluente en Español. El amor a la confraternización mientras compartimos la comida es requerido!!!!

**Catequista de Habla-Hispana:** Nuestra parroquia tiene un necesidad desesperada por un catequista que sea fluente en Español para ayudar a preparar a nuestros individuos Hispano parlantes quienes desean recibir la Sagrada Comunión y el Sacramento de la Confirmación. Hay al menos una pareja joven quienes añoran recibir los sacramentos y necesitan catequesis. Favor de llamar a la oficina parroquial para ofrecer sus servicios.



**Clases de Preparación Bautismal para los Padres:** Las clases para los padres que quieran bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de estudio. Llamar a Carolina Roque al 832-8581 para

hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El Las clases se deben terminar por lo menos un mes apuesta del que la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la terminaciones de la todo el papeleo que mar requerido por la iglesia.

#### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	1 Cor 11:17-26, 33; Lc 7:1-10
Martes:	Nm 21:4b-9; Flp 2:6-11; Jn 3:13-17
Miércoles:	1 Cor 12:31 — 13:13; Jn 19:25-27 o Lc 2:33-35
Jueves:	1 Cor 15:1-11; Lc 7:36-50
Viernes:	1 Cor 15:12-20; Lk 8:1-3
Sábado:	1 Cor 15:35-37, 42-49; Lc 8:4-15
Domingo:	Am 8:4-7; Sal 113 (112); 1 Tim 2:1-8; Lc 16:1-13 [10-13]



#### **R.C.I.A. (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos):**

Conoce usted a alguien que tenga interés en aprender sobre la Fe Católica o en convertirse en Católico. Las clases para el Rito de Iniciación de Adultos (R.C.I.A) comenzarán a mediados de septiembre. Favor de comunicarse con la Oficina Parroquial (353-1530) o con Gerry Taulman (278-7517) para más información. Las clases son los miércoles en las tardes luego de la Misa de las 6:30 p.m. y son para aquellos bautizados en otra religión Cristiana, aquellos que no han sido bautizados, y para aquellos Católicos que no han practicado su Fe por muchos años y quieran regresar a la Mesa Familiar. Copyright © 2009, World Library Publications. All rights reserved.

**Griego por un Día:** La Iglesia Ortodoxa St. George (6984 Hwy 70, Bartlett, TN) invita a todos a ser Griegos por un Día en su 49 aniversario del Festival Griego el sábado, 2 de octubre, desde las 11:00 a.m. hasta las 7p.m. (lluvia o sol!). Disfrute de comida auténtica griega, baile, tradiciones y cultura. Vea la iglesia con el Padre Antonios Kotis y aprenda sobre sus símbolos. Admisión, estacionamiento y entretenimiento son gratis.

## EL PADRE INDULGENTE

El adjetivo “pródigo” no se usa mucho en nuestra conversación diaria, pero es una palabra muy asidua para nosotros cuando la vinculamos a la historia de Jesús acerca del padre y sus dos hijos. La ley judía en tiempos de Jesús permitía que el hijo primogénito heredara dos terceras partes de las propiedades de su padre. Si habían otros hijos menores, éstos se repartían la otra tercera parte. Normalmente, dicha repartición tenía lugar después de la muerte del padre, pero en el evangelio de hoy el hijo menor no puede esperar, así pues, exige su parte y se va sin prometer regreso. Después de un corto período de extravagancias imprudentes, se le acaba el dinero y tiene que hacer una de las labores más humildes, esto es, cuidar de los cerdos. Se arma, pues, de valor y decide regresar a casa, esperando un recibimiento frío. En sus planes está confesar su culpa y pedirle a su padre que lo acepte como a un siervo, ya que no es digno de llamarse hijo. Todos sabemos cómo termina la historia: el padre corre al encuentro del joven, lo viste con la ropa mejor y ofrece un banquete en su honor. El hijo mayor reacciona con hostilidad frente a estos acontecimientos, aunque tiene garantizado un lugar en el corazón de su padre y una buena herencia en el futuro. Aparentemente le guarda rencor no sólo a este hermano caprichoso, sino también a su padre. El padre sabe cómo perdonar; tristemente el hijo mayor no ha aprendido a hacerlo. El padre no sólo perdona sino que olvida la ofensa. Lo que *hizo* el hijo no tiene importancia comparado con quién *es* el hijo: el hijo amado. Cada vez que leemos o escuchamos esta historia tenemos la oportunidad de reflexionar y preguntarnos si hemos reaccionado como el hijo menor o como el mayor, y si nos esforzamos en actuar como Dios actúa con nosotros, esto es, como un padre indulgente.



Copyright © 2009, World Library Publications. All rights reserved.

**Entrenamiento Del Programa VIRTUS:** VIRTUS es el programa que identifica las mejores prácticas diseñadas para ayudar a prevenir el delito de abuso y promover buenas prácticas dentro de las organizaciones religiosas. VIRTUS en Español para catequistas y personas que trabajan con niños y adolescentes en la iglesia. El entrenamiento será en la escuela de la Resurrección; 3572 Emerald Street; Memphis, TN 38115. Para inscripciones e información llamar al (901) 722-4759 o 351-4013.

**Almuerzo de Ravioli para Eaglefest:** Las Damas del Altar y los Caballeros de Colón estarán auspiciando el tradicional almuerzo de Ravioli este año en Eaglefest. El almuerzo incluye ensalada, pan, ravioli y salsa, postre y bebida. El costo es de \$8.00/adultos y \$5.00/niños menores de 13 años. Se comenzará a servir el almuerzo a las 11:00 a.m. La cocina se cerrará a las 3:00 p.m. para permitir la transición a la cena de filete que comenzará a las 5:30p.m.

**Soccer Ole':** El Programa Recreacional e Instruccional de Futbol para el Otoño está cerca en CBHS para niños y niñas de 3-10 años, Anótese ahora! Favor de visitor la página del internet [www.soccerole.org](http://www.soccerole.org) o llamar al 901- 261 4966.

**Cenas de Filete de Eaglefest:** Los equipos compitiendo en la Parrillada de Eaglefest estarán asando filetes ribeye de 16 onzas a ser servidos al público comenzando a las 5:30 p.m. Las cenas también incluirán una papa asada y elote o maíz. Se le ha pedido a cada equipo que cocine cierto número de filetes y aquellos comprando las cenas de filetes pueden ordenarlos a su gusto y ordenar de los equipos compitiendo su aún tiene filetes disponibles. El costo de la cena de filete es de \$12.00/ por persona. Eso es un tremendo especial por un filete de 16 onzas cocido a la perfección! Algunos de los que participen de nuestra cena de filete estarán comiendo los filetes del equipo ganador, el cual será anunciado durante la tarde. Quien sabe? Puede que sea usted!!!!

**Evento de Cadena de la Vida 2010:** Cada año en el primer domingo de octubre, la Cadena de la Vida invita a las iglesias de cada ciudad en Norte América a detenerse en las aceras locales designadas y rezar por 60 minutos y sosteniendo un letrero con un mensaje pro-vida aprobado. En el 2009, más de 1450 ciudades y pueblos ayudaron a formar la cadena de vida en Norte América! La Cadena de Vida 2010 está programada para el domingo 3 de octubre de 2:00 PM – 3:00 PM. La cadena de Memphis corre 33 millas a lo largo de las aceras desde el Río Mississippi hasta la línea del Condado Fayette. La cadena incluye la Avenida Poplar con nuestra localización designada en la esquina de Germantown Parkway y la Avenida Poplar. Los letreros estarán disponibles en el estacionamiento del banco de esa intersección comenzando a la 1:30 PM. Usted y su familia están invitados a ayudar a construir la cadena para este evento histórico. Venga y ayúdenos a proteger a nuestros niños aún por nacer y a promover la cultura de vida! Comuníquese con Tom Griesmer al [tgriesmer@aol.com](mailto:tgriesmer@aol.com) o al 413-1271 con preguntas.

**Le ha faltado el Sacramento de la Confirmación en su camino de la vida?:** No por falta de ellos, muchos Católicos jóvenes no reciben el Sacramento de la Confirmación en su juventud. Se mudaron sus padres cuando era usted adolescente? Falló en participar en el programa de educación religiosa? Si a usted le faltó el recibir el Sacramento de la Confirmación (o Eucaristía) en su juventud, por favor déjenos saber. Estamos dispuestos a ayudarlo a convertirse completamente iniciado en la vida de la Iglesia. Favor de llamar a la oficina parroquial al (353-1530) para que alguien se comunique con usted y le ayudemos a rectificar su situación.

**Carnaval de St. Peter Village:** St. Peter Village estará auspiciando un carnaval en la Escuela Católica Secundaria Memphis Catholic el 2 de octubre, de 2-5. Habrá muchos juegos y diversión para los niños, comida, y una subasta silenciosa, todo para beneficio de la restauración de la Capilla St. Peter Manor, la cual es utilizada por sus residentes, la Casa Target y los estudiantes de la Escuela Secundaria Memphis Catholic. St. Peter Manor es una facilidad residencial de bajos ingresos para los incapacitados permanentemente o aquellos de 62 años o mayores; los residentes han contribuido casi el 20% de los costos de reparaciones de sus bolsillos, pero aún necesitamos su ayuda! Por favor venga y apoye la restauración y disfrute del carnaval! Si usted no puede asistir y aún quiere hacer un donativo hacia la restauración, favor de llamar a Aimee Vesitis en St. Peter Manor al (901) 259-9868.

**Boletos para la Rifa de EagleFest:** Se han enviado por correo a cada familia registrada en la parroquia 25 boletos para la Rifa de Eaglefest. Fueron enviados el pasado jueves. Las familias de nuestra parroquia que tienen niños en nuestra escuela recibieron sus boletos a través de sus niños. (15 boletos por estudiante) el jueves. Recuerde **VENDER** sus boletos porque cada vez que usted le pide a alguien que compre un boleto usted le está dando publicidad gratis a EagleFest. Favor de devolver los talonarios con la cantidad de dinero correspondiente en el sobre color café provisto con los boletos. Puede colocarlos en el canasta de la ofrenda en la iglesia o enviarlos por correo; sin embargo, ***favor de no enviar dinero en efectivo en el correo.*** Tenemos boletos adicionales en la oficina parroquial para aquellos quienes quieran vender más de 25. También, como hemos distribuido casi toda la orden original de 10,000 boletos a los miembros de nuestra parroquia y a nuestros estudiantes, hemos ordenado boletos adicionales para asegurarnos que tengamos suficientes boletos para la venta durante el día de EagleFest. Favor de devolver los boletos que no haya vendido a la Oficina Parroquial antes del miércoles, 6 de octubre, para que podamos corregir nuestros records y tratar de venderlos en el festival.

**Novena Pro-Vida por los Bebes Aún por Nacer:** Personas de varias naciones han contestado la llamada para participar en la Novena desde el 29 de septiembre al 7 de octubre. Durante este evento pro-vida de nueve días, las Misas serán ofrecidas y se rezarán los Rosarios por la siguiente intención: **Por la protección de las personas humanas aún por nacer.** Te unirías a nosotros?



**Día de Fiesta Parroquial:** La fiesta de Nuestra Señora de los Dolores (15 de septiembre) cae en miércoles este año. Celebraremos nuestra Misa usual de los miércoles en la tarde a las 6:30 y una cena a compartir en el gimnasio inmediatamente luego de la Misa. Le pedimos a todos que traigan suficiente para servir a su propia familia y tres personas más.

**Rélica de la Verdadera Cruz:** Una rélica de la verdadera cruz de Jesús estará disponible para veneración en la iglesia durante las horas del día de la Solemnidad de la Exaltación de la Cruz el martes, 14 de septiembre. Esta rélica es una fracción extremadamente pequeña de la viga descubierta por Santa Helena en la primera parte del siglo 4to durante su peregrinación a Jerusalén. Fue durante su tiempo en Jerusalén y sus visitas al Calvario que la viga de la cruz fue encontrada debajo de varias pulgadas de tierra. Una de las vigas tenía una parte del letrero que anunciaba “Jesús de Nazareth, Rey de los Judíos” en Hebreo, Latin y Griego. Esa rélica del letrero y parte de la viga a la cual estaba adherida puede ser vista y reverenciada en la Iglesia de Tierra Santa de Jerusalén en Roma, la cual fue construida por Santa Helena adyacente a su palacio cerca de la Loma Laterana. Santa Helena era la madre del Emperador Constantino quien hizo legítimo el Cristianismo en el año 323 A.D. y dedicó el primer palacio público de adoración Cristiana que es conocido ahora como la Basílica San Juan Laterana.

**Programa Padres/Hijos 2010:** Niños en las edades de 12-15 y sus padres están invitados a aprender sobre su crecimiento y los regalos de Dios de la sexualidad humana, fertilidad y la virtud de la castidad el domingo 24 de octubre, de 4:00 - 7:00 pm en el Hospital San Francisco. El cargo con descuento es de \$25 por familia si es recibido en o antes del 20 de octubre. La forma para reservación puede ser imprimida en la página del internet [www.cdom.org](http://www.cdom.org).

**Programa Padres/Hijos 2010:** Niños en las edades de 12-15 y sus padres están invitados a aprender sobre su crecimiento y los regalos de Dios de la sexualidad humana, fertilidad y la virtud de la castidad el domingo 24 de octubre, de 4:00 - 7:00 pm en el Hospital San Francisco. El cargo con descuento es de \$25 por familia si es recibido en o antes del 20 de octubre. La forma para reservación puede ser imprimida en la página del internet [www.cdom.org](http://www.cdom.org). Este programa es presentado solamente en Inglés, pero le exhortamos a los niños con padres de habla Hispana que vengan porque la plática es realmente para los niños. Hay hojas sueltas en el vestíbulo de la iglesia para aquellos interesados.

**Cena y Reunión Juvenil:** La próxima cena y reunión juvenil será el jueves, 23 de septiembre, a las 6:30 p.m. en la gimnasio.

**Reunión de la Junta Escolar:** La Junta Escolar de OLS se reúne este martes a las 7:00 p.m. en el área de almuerzo de los maestros. Miembros de la escuela y la comunidad parroquial son bienvenidos a esta reunión. Se le permitirá algún tiempo al final de la reunión para que los visitantes hagan comentarios o preguntas.

**Atención Víctimas de las Inundaciones en Mayo!** Habrá una reunión el martes, 21 de septiembre, en el gimnasio a las 6:00p.m. para cualquiera que haya sufrido pérdidas o se haya tenido que relocalizar del residencial Memphis Mobile City como resultado de las inundaciones del 1-3 de Mayo. Habrá abogados presentes. La reunión será bilingüe.

**Fallecimientos:** Favor de pedir por el reposo del alma de Keith Carpenter, un miembro de OLS quien murió este pasado miércoles. Su Misa funeral fue el viernes. Descanso Eterno concédele, Señor, y que brille para él la luz perpetua. Que su alma y el alma de todos los fieles que han partido, a través de la misericordia de Dios, descansen en paz. Amen.



## La fe exige justicia

Las lecturas del mes de septiembre son una llamada a la caridad y la justicia. La historia de Zaqueo y la parábola de Epulón y Lázaro demuestran una clara diferencia entre asegurarse riquezas terrenas y obtener la riqueza que trae la vida eterna con Cristo. Dios claramente nos manda amar a nuestro prójimo y hacernos solidarios con los pobres y necesitados. El cubrir las necesidades de nuestro prójimo asegura nuestra propia salvación.

El rico, que se vestía con ropa cara y vivía rodeado de lujos, no se daba cuenta de que Lázaro, enfermo y hambriento, estaba sentado a su puerta. Al morir, el rico fue enviado al infierno para sufrir un gran dolor por toda la eternidad, mientras que los ángeles se llevaron a Lázaro al cielo porque, como nos dice el evangelio, "Bienaventurados los pobres, porque de ellos es el reino de los cielos".

Nuestra vida eterna depende en cómo amamos a nuestro prójimo, servimos a los demás y compartimos lo que tenemos. Pero si amamos el dinero sobre todas las cosas, éste se convierte en nuestro señor y ruina. Cristo, el Hijo de Dios, podría haber venido al mundo rodeado de comodidades, pero no amaba la riqueza.

Todos tenemos a muchos lázaros sentados a nuestra puerta, buscando la caridad y la justicia y es nuestra responsabilidad como cristianos ayudarlos de todas las maneras posibles. Desde hacer donativos y visitar a los enfermos y ayudar a los necesitados a acoger a los recién llegados y a utilizar nuestra voz y voto para conseguir la justicia para los emigrantes. Así es como construimos el reino de Dios.

El mes de septiembre marca el regreso a la escuela y el comienzo de la universidad para nuestros hijos que aprovechan la oportunidad de realizar sus sueños y contribuir al bienestar social, político y económico de la nación. Sin embargo esta oportunidad se les niega a los estudiantes etiquetados como inmigrantes ilegales, aunque no hayan conocido más hogar que los Estados Unidos. Los hijos de los inmigrantes indocumentados están a nuestra puerta como Lázaro, pidiendo ayuda y justicia. Como aprendemos en las lecturas de este mes, no hay verdadera fe sin justicia.

Como tantos otros hijos de indocumentados, Eric Balderas vino a Estados Unidos con cuatro años y no recuerda haber vivido en México. En junio, Balderas que es estudiante en la Universidad de Harvard, fue detenido por las autoridades de inmigración en un aeropuerto de Texas cuando iba a entrar en un vuelo desde su casa de San Antonio a Boston. Su deportación se ha detenido por el mérito de su caso y su abogado está solicitando permiso de trabajo y estatus de residencia legal. Pero el caso de Eric no es el único que tenga mérito y por lo tanto como cristianos, debemos luchar por que se apruebe el DREAM Act, que es una legislación de ambos partidos que podría resolver este acto de injusticia con los jóvenes de nuestra sociedad. Bajo esta legislación, los jóvenes indocumentados tendrían derecho a un camino condicional de seis años hacia la ciudadanía, que exigiría que se completara un título universitario o dos años de servicio militar.

El evangelio nos enseña que todos somos hijos de Dios en Cristo. Desear tenerlo todo mientras nuestros hermanos y hermanas continúan sufriendo actos de injusticia no es cristiano o humano. Dios mismo compartió su tesoro más grande para darnos la vida eterna: su único Hijo. ■

## Our faith demands justice

The readings during the month of September are a call to charity and justice. The story of Zacchaeus and the parable of the rich man and Lazarus demonstrate a clear difference between securing earthly riches and attaining the wealth that comes from an eternal life with Christ. God clearly mandates that we love our neighbor and have solidarity with the poor and needy. Providing for our neighbor also means that we are ensuring our own salvation.

The rich man, who dressed in expensive clothes and lived in luxury, failed to recognize Lazarus, sick and hungry, sitting at his door. When he died, the rich man was sent to hell to endure great pain for eternity, while Lazarus was carried to heaven by angels because as the gospel tells us "Blessed are the poor, for theirs is the kingdom of God."

Our eternal life is dependent on how we love our neighbor, serve others, and how we share what we have. But if we love money more than all else, it becomes our master and ruin. Christ, the son of God, could have come into this world born into riches, but he did not love or treasure wealth.

We all have many Lazarus sitting at our door, seeking charity and justice, and it is our responsibility as Christians to help them in every possible way. From making donations, visiting the sick and lending a hand to the needy to welcoming the stranger and using our vote and voices to bring about justice to immigrants. This is how we build the kingdom of God.

The month of September marks the return to school and the start of college for our children as they embark on the opportunity to live their dreams and contribute to this nation's social, political and economic sectors. This opportunity, however, is denied to students who carry the label of "illegal immigrant" although they have known no other home than the United States. The children of undocumented immigrants are at our door like Lazarus, asking for help and justice. As we learn in this month's readings there is no real faith without justice.

Eric Balderas, like so many children of undocumented was brought to the US at the age of 4 and does not remember living in Mexico. In June, Balderas, a Harvard University student was stopped by immigration authorities in a Texas airport as he was boarding a flight from his home in San Antonio to Boston. His deportation has been halted because of the merit of the case and his lawyer is filing for a work permit and permanent immigration status. But Eric is not the only case that has merit, which is why we must, as Christians, fight for enactment of the DREAM Act, a bipartisan legislation that can solve this act of injustice toward children in our society. Under the Dream Act, qualifying undocumented youth would be eligible for a 6 year long conditional path to citizenship that requires completion of a college degree or two years of military service.

The gospel teaches us that we are all children of God through Christ. To desire to have it all while our brothers and sisters continue to suffer from acts of injustice is not Christian or humane. God, himself, shared his greatest treasure to grant us eternal life: His only Son. ■